



نموذج التأكيد لطلب الحساب عبر التطبيق الرقمي Personal Account Digital Application - Confirmation

	I, Anita Devi Mishra	, Anita Devi Mishraเป๋	
	a national of INDIA	حامــل الجنســية	
	and holder of Emirates ID number <u>784198927632569</u> , hereby undertake and confirm the following to the National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) (" RAKBANK "):	وحامل رقم الهوية الإماراتية	
1.	I have applied digitally, through RAKBANK's mobile application, for a personal account to be opened in my name (the " Application ") with RAKBANK.	تقدمــت بطلــب رقمــي مــن خــلال تطبيــق الهاتــف المحمــول الخــاص بــراك بنــك، للحصــول علــى حســاب شــخصي (« نمــوذج الطلــب ») مــن قبــل راك بنــك.	
2.	All the information provided by me and included in the Application is true and I have not withheld any material information. I shall advise RAKBANK in writing if any of the information provided is changed. I authorize RAKBANK to update my existing details, if any, with RAKBANK as per the latest information provided and to verify from whatever source it may consider appropriate any information contained in the Application or disclose the contents of this Application to third parties for verification.	جميــــ3 المعلومــات التـــي أفصحتهــا وقدمتهــا مـــن خــلال نمــوذج الطلــب هـــذا صحيحــة ولــم أحجـب أي معلومـات جوهريـة عــن البنــك. ســأقوم ببإخبـار راك بنــك كتابيــاً إذا تــم تغييــر أي مـــن المعلومـات المقدمــة، و أفــوض راك بنــك بتحديــث بياناتــي الحاليـة مـــ3 البنـك، إن وجــد، وفقـاً لأحــدث المعلومـات المقدمـة والتحقـق مــن أي مصــدر قــد يـراه مناسـباً لأي معلومـات واردة فــي نمــوذج الطلـب أو الكشـف عــن محتويـات هــذا الطلــب لأطــراف ثالثـة للتحقــق منهــا.	
3.	I have received, read, understood and accepted the Key Fact Statement relating to the Personal Account, the Service and Price Guide and the General Terms electronically while submitting the Application and further confirm having read and understood the product details and terms that are published on RAKBANK's website.	لقـد تلقيـت وقـرأت وفهمت وقبلـت ملخص الحقائق الرئيسية المتعلق بالحساب، ودليـل الخدمـات والأسـعار والشـروط والأحـكام العامـة المتواجـدة إلكترونيـاً أثنـاء تقديــم الطلـب، و أؤكـد كذلـك أننـي قـرأت وفهمـت تغاصيـل المنتـح والشـروط المتوفـرة علـى الموقــع الإلكترونـي الخـاص بـراك بنـك.	.3
4.	The Personal Account may be subject to such additional terms and conditions which RAKBANK may, from time to time, notify to me.	يخضــ3 الحســاب الشـخصي للشــروط والأحـكام الإضافيــة التـي قــد يخطرهـا راك بنــك لــي، مــن وقــت لآخـر.	٠.
5.	I will not allow or share access to my Personal Account or Personal Account credentials (including Debit Card number, expiry date, password, PIN, CVV number, heque book etc.) with any other person. All transactions made through my Personal Account shall be deemed to have been initiated and made by me in my own name and I agree to be bound by them.	لـن أسـمح أو أشـارك بيانــات بطاقــة الحســاب أو بيانــات الاعتمــاد الخاصــة ببطاقــة الائتمـان الخاصـة بــي (بمـا فـي ذلـك رقــم بطاقـة الخصــم وتاريخ انتهـاء الصلاحيـة وكلمــة المــرور ورقــم التعريـغ الشــخصي والرقــم الإئتمانــي CW ومــا إلــى ذلــك) مــك أي شخص آخـر . تُعتبـر جميــك المعامـلات التـي تتــم مــن خــلال الحســاب الخاص بــي قــد تــم إجراؤهــا مــن قبلــي وأجريـت باسـمي وأنــا أوافــق علــى الالتــزام بهــا .	.!
6.	RAKBANK may disclose and share the information contained in the Application, including but not limited to, information regarding my transactions made through the Personal Account, personal and financial situation and any other matter related to my Personal Account to any other person or entity (including RAKBANK's service providers/ subcontractors) or any local, federal or regulatory authority, whether in UAE or in any other jurisdiction.	يجوز لـراك بنـك الإفصاح عـن المعلومـات الـواردة فـي نمـوذج الطلـب ومشـاركتها، بمـا فــي ذلـك علــى سـبيل المثـال لا الحصــر، المعلومـات المتعلقــة بالمعامــلات التـي أجريتهـا مــن خـلال الحسـاب والوضــ3 الشـخصي والمالــي وأي مســألة أخـرى يتعلـق بالحسـاب الخـاص بــي إلــى أي شخص أو خيـان آخــر (يمـا فــي ذلـك مقدمــي الخدمـات / المقاوليــن فــي راك بنــك) أو أي سـلطة محليــة أو اتحاديــة أو تنظيميــة، ســواء فــي الإمـارات العربيــة المتحــدة أو فــي أي ولايــة قضائيــة أخــرى.	
7.	I will not hold RAKBANK liable for any loss, expense or liability whatsoever that I may suffer or incur in connection with or as a consequence of the opening of the Personal Account in my name pursuant to the Application.	لـن أحمـل راك بنـك المســؤولية عـن أي خسـارة أو مصاريـغ أو مســؤولية مـن أي نـوع قـد أتحملهـا كنتيجـة لغتـح الحسـاب وفقـاً لنمـوذج الطلـب.	
8.	The Application and Personal Account, if opened in my name, shall be for my benefit and accordingly I shall indemnify RAKBANK for any loss, cost, claim or damage incurred or sustained by RAKBANK as a result of providing such Personal Account to me.	يكــون نمــوذج الطلــب والحســاب، إذا تــم إصدارهمــا لــي، لمصلحتــي ، وبنــاءُ عليــه ســأعوض راك بنــك عــن أي خســارة أو تكلفــة أو مطالبــة أو ضــرريتكبــده راك بنــك نتيجــة لتزويــدي بهـــذه البطاقــة الائتمانيــة.	.8
9.	This Confirmation form and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it are governed by the laws of the United Arab Emirates and shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of Ras Al Khaimah.	يخضـــ3 نمــوذج الطلــب للتأكيــد هـــذا وأي التزامــات غيــر تعاقديــة تنشــاً عنــه أو تتعلـق بـه لقوانيـن دولـة الإمـارات العربيـة المتحــدة ويخضـــ3 للاختصـاص القضائـي الحصــري لمحاكـــم رأس الخيمــة.	.9
10	.Capitalised terms used in this Confirmation Form and not defined herein shall have the meanings assigned to them in the General Terms.	تكون المصطلحات المكتوبـة بحـروف كبيـرة والمسـتخدمة فـي نمـوذج الطلـب للتأكيـد هـذا والتـي لـم يتـم تعريفهـا هنـا تحمـل المعانـي المخصصـة لهـا فـي الشـروط العامـة.	.10
11	I authorize RAKBANK to use the below signature as my specimen signature for all transactions and services related to the Personal Account.	أفوض راك بنـك باسـتخدام التوقيــ أدنـاه كنمـوذج توقيعــي لجميــ المعامــلات والخدمــات المتعلقــة بالحســاب وأي بطاقــة تكميليــة صــادرة بموجبــه.	.1 ⁻
	Signature of the Applicant:	توقيعَ مِعْدَمَ الطلب:	

Date:

(Please sign as per your Emirates ID)

(الرجاء التوقيع حسب هوية الإمارات الخاصة بك) لاأى ملاحظات أو للشكاوي، تواصل معنا عبر contactus@rakbank.ae. أو اتصل بنا على

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website rakbank.ae

0000 213 04. أو قىم بزيارة موقعنا rakbank.ae بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) ("البنك" أو "راك بنك ") بنك تجاري منظم ومرخص من خلال

The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) ("Bank" or "RAKBANK") is a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of the UAE. البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة.